

Budapest

# DELBÁCSKA

Munkosok és Művészek: Novisad, Trg Oslo-  
bodjenja 3. szám. (Wagner palota.) Telefonszám:  
157, éjjel 438. Szerkesztő: „Délbácska”, Novisad

NOVISAD, 1926. OKTÓBER 30.

SZOMBAT

Előfizetési ára: egy hóra 40, három hóra 120, fél  
évre 240 és egész évre 480 dinár. Egyen száma  
ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnaponként 2 dinár

## Az angol világbirodalom utja

A Londonban most ülésező angol birodalmi konferenciát, melyen az öt nagy domíniumon, Kanadán, Ausztrálián, Délafrikán, Írlandon és Újzelandon kívül, India és Újfundland képviselői is részt vesznek, egyik legfontosabb érkekezletnek tartják a brit világbirodalom újabb történelmében. Az angol viszonyokkal ismeretlen európai viharjósok siettek előre megmondani, hogy a megoldhatatlan nehézségek miatt ez a konferencia a világbirodalom széthullásának egyik határköve lesz. Pár hónappal a világháború előtt, egy másik birodalmi konferencia alkalmából, ugyanezek a viharjósok nem kevésbé sötét profeciákba bocsátkoztak az angol hatalom jövőjéről és röviddel rá a domíniumoknak önkéntesen felajánlott százezres csapatait lehetett látni az európai harcsteren a brit anyaország védelmének szolgálatában.

Az újabb jóslások, melyek naiv tulzásaikban még abszurdabb állításokra ragadtatják magukat, szintén nem zárják ki, hogy a szüntelen fejlődéshez és átváltozáshoz szokott angol világbirodalom ebből a konferenciából is megerősödve kerüljön ki. Eddig még minden esetben ez történt s aki csak valamennyire ismeri a viszonyokat, minden habozás nélküli állíthatja, hogy a brit világbirodalom még mindenesetre igen távol van attól, hogy széthullásáról lehet beszélni. Anglia szilárd hatalmához való hozzátartozás, különösen oly enyhe leköötöttséggel, mint amilyen a domíniumok kötöttsége az anyaországgal szemben, még mindig tulságos nagy gazdasági, katonai, politikai és morális előnyökkel jár ahhoz, hogy ezek ma elszakadásra gondoljanak.

Az angol domíniumoknak fő jellemvonása ugyanis az, hogy teljes önkormányzatuk van. A valóságban minden domínium egy külön, független ország, külön parlamenttel és a parlamentből alakult és kizárólag a parlamentnek felelős kormánnyal. Az angol birodalomnak ezek az autonóm tagjai csak az államfő révén függenek szervesen össze Angliával, amennyiben az angol király által kinevezett fő kormányzó gyakorolja a domíniumokban az uralkodó alkotmányos jogait. A kormányzó egyedüli feladata abban áll, hogy a parlamentet összehívja, vagy feloszlassa és aminiszterelnököt, alkotmányos módon, a mindenkor többségből kijelölje. Ezenkívül semmiféle beavatkozási joga a domíniumok kormányzásába nincs.

A domíniumok ezenkívül külön kereskedelmi szerződéseket is köthetnek a külföldi államokkal. Sőt Írland, Anglia csendes beleegyezésével, már külön követet is tart Washingtonban és Kanada most készül követni példáját, anélkül, hogy hivatalos ellentétessel találkozna London részéről. Ma már tehát alig lehet beszélni a domíniumok subordnált viszonyáról az anyaországgal szemben. Csak társas viszonyról lehet köztük szó, amelyben a domíniumok évről-évre energikusabban kívánják az egyenlő elbánást és az egyenlő jogokat. Ezek az egyenlő jogok pedig a domíniumok vezetőinek gondolkodásában, főleg országaiknak a külfölddel szemben való szabadabb mozgását vannak hivatva biztosítani, mert az utóbbi idők hatalmas gazdasági és politikai fejlődése sok tekintetben külön érdekeket fejlesztett ki nemcsak az anyaország és domíniumai, hanem az egyes domíniumok gazdasági és politikai törekvései között is.

## A miniszterelnök obstrukcióval vádolja az ellenzéket

A nagy koalíció kérdése -- Pasics a koronázás után nyugalomba vonul

Beogradból jelentik: A tegnapi nap a politikai életben meglehetősen mozgalmas, sőt viharos volt. A parlamentben az ellenzék és kormány között többször éles összeütközésre került sor, amelynek során főleg az tünt fel, hogy a szlovén néppárt távoltartotta magát minden tüntetéstől, sőt a vita során egy képviselője sem szólalt fel. Képviselői körökben ezt azzal magyarázták, hogy a szlovén néppárt a kormányba való belépését nem akarja megnehezíteni azzal, hogy most a kormánynak kellemetlenkedik. A délelőtti folyamán Szrszkić Milán törvényegységesítő miniszter és Janjics Voja képviselő, Pasics bizalmi emberei felkeresték Korosecet lakásán és hosszabb ideig tárgyaltak vele. Korosec este elutazott Lyublyanába, ahol pártja vezetőembereivel fog tárgyalni. A szlovén néppártban ugyanis igen sokan vannak, akik feltétlenül a kormányba való belépés mellett foglalnak állást, míg Korosecnek aggodalmi vannak a kormányba való belépést illetően, mert azt hiszi, hogy a pártnak ezáltal fontos programpontjait kell feladni. A néppártban a kormányba való belépése most Lyublyanában elintéztet fog nyerni.

Tegnap délelőtti Sztanojević Aca lakásán felkereste Pasics Nikoltát és hosszú ideig tárgyalt vele a politikai helyzetről. Résztint ez a tanácskozás, részint Pasics megbízottainak látogatása Korosecnél szorososan összefügg a politikai helyzet oly kialakulásával, amelyről már a múlt héten megemlékeztünk és amelynek eredményeként a mai koalíció a nagykoalíció váltaná fel. A nagykoalíció élén Pasics Nikola állana és a kormányban Radics István és Korosec Antal is helyet foglalna. Ez a kormány fogja megoldani a gazdasági válságot és az ország pénzügyi és gazdasági szanálása után a jövő év májusában vagy júniusában megtartják a király koronázását. A koronázás után még

ünnepélyes keretek között megülnék Pasics Nikola nyolcvanadik születés napját, ami után Pasics végleg visszavonulna a politikai élettől.

A tegnapi délelőtti tíz órakor megnyitott nemzetgyűlés ismét bővekedett viharos jelene-tekben. A formalitások elintézése után dr. Pivko független demokrata terjesztett elő javaslatot a dobrovolyác törvényről is kérte a sürgősség kimondását. Hosszabb beszéd keretében indokolta meg javaslatát, amelyet a közbeszólások vihara közepette fejezett be. Beszéde során cáfolta Uzunovics azon csütörtökön elhangzott állítását, hogy az ellenzék obstruál.

Pivko után Uzunovics Nikola miniszterelnök szólalt fel és kijelentette, nem érti, miért támadta őt azért, mert az ellenzéket obstrukcióval vádolta. Napról-napra új javaslatokat terjesztenek a nemzetgyűlés elé, amelyek a házszabályokkal ellenkeznek. Ezért már napok óta nem lehet komoly munkát folytatni. Ha az ellenzék folytatja ezen eljárását, akkor ő tudni fogja mit kell cselekednie. Az ellenzék eljárása tiszta obstrukció.

Sibenik Sztanko agrárreformminiszter kijelentette, hogy a kormány a dobrovolyác szövetség meghallgatása után dolgozta ki a dobrovolyác törvényt, amely most véleményezés céljából a hadügyminisztériumban van. Tekintve, hogy Pivko javaslata teljesen azonos a kormány javaslatával, magáévá tette a sürgősségi indítványt.

Sergerov, Komnenovics és Lukinics Edo hozzászólása után a ház elfogadta a sürgősségi indítványt és megválasztotta a törvényt tárgyaló bizottságot. Az ülés befejezése előtt az elnök közölte, hogy a legközelebbi ülés délelőtti tíz órakor lesz.

Este 6-8 óra között a minisztertanács ülést tartott, amelyen a költségvetést tárgyalták.

## Változás a beogradi magyar követségen

Budapestről jelentik: A néhány hónappal ezelőtti felmentett Nemes Albert gróf quirinái magyar követ helyébe Hory András beogradi magyar követet nevezték ki. Hory András a jövőhéten el is foglalja állását. Az új beogradi magyar követet is kivevezi rövidesen a magyar kormány, hogy ez ki lesz az még bizonytalan.

A diplomáciai szokások szerint a magyar kormány csak akkor nevezi ki új követét, ha annak személye ellen Beogradban nincs kifogás. Hory helyét mindenesetre olyan diplomata foglalja el, aki alkalmas a két ország közötti közeledés politikáján tovább munkálkodni.

## A francia sajtó követeli a német-francia megegyezést

Párisból jelentik: A francia külügyminiszternek, a német nagykövettel folytatott megbeszélésével kapcsolatosan a lapok hangsúlyozzák a józan eljárás szükségességét, nehogy a francia-német közeledés kárt szenved-

jen. A surlódás bármilyen lehetőségét el kell kerülni. A lapok értesülése szerint Briand külügyminiszter hajlandó minden újabb német kezdeményezést magáévá tenni, miután a vasúti kötvények mobillátételéről nem lehet szó.

## A francia hadsereget a lényegében való megsemmisülés fenyegeti

Párisból jelentik: Berthelot tábornok, a legfelsőbb haditanács tagja nyilatkozatot tett közzé, az Echo de Paris hasábjain. Berthelot nyilatkozatában azt írja, hogy a francia hadsereget a lényegében való megsemmisülés fenyegeti. A tiszték megőrizték ugyan az ön-

feláldozás szellemét, de a hadsereg zömét a resignáció szelleme hatja át, a katonák azonban elvesztették a szolgálathoz való kedvet és csak a szabadságon és a kiugráson gondolkodnak.

## Bácska felett a „Vreme“ meghúzta a vészharangot

**A kormány még máig sem utalta ki az árvízvédelmi munkálatokra szükséges tíz millió dinárt -- Ujabb nagy árhullám közeledik, amely komoly katasztrófával fenyeget**

Már napok óta olyan jelentések érkeznek, hogy a Duna ismét erősen árad és ha az esőzés a Duna felső szakaszain tovább tart, ismét számolni lehet a Duna nagobbmértű megáradásával. A beogradi „Vreme“ mai számában olyan vészhozó jelentést közöl, amely komoly aggodalomba ejt mindenkint, akinek Bácska sorsa a szíven fekszik. A Vreme az újabb áradásról a következőket írja:

— A víz már egyes helyeken a nyílásokon keresztül behatol a társulatok gátjain (Bukinnál). A tovább áradással ez a helyzet még rosszabbra fog fordulni.

Az illetékesek mindent megtettek, hogy ezt az új hullámot az áttörések betömésével megállítsák. Abban az esetben azonban, ha még nagyobb hullám jön és még magasabb vízállást okozna Apatinnál, annak katasztrófális következményei lennének, mivel magával ragadná az egész anyagot, az áttörés elzárásának megkezdésénél és egyúttal lehetetlenné tenné azt, hogy ezeket az áttörési helyeket az idén elzárhassák és így kérdésessé válnék 100 000 hold föld megművelése is. Az esetleges árvíz ebből a területből pusztaságot csinálna, mert telen a jég egyszerűen leberetválna a házakat

és a fákat.

A Vreme munkatársa ebből az alkalomból beszélgetést folytatott a szombori hidrotechnikai osztály főnökével, aki a következőket mondotta:

— A hidrotechnikai osztály remélte, hogy még ebben az évben sikerülni fog az áttöréseket elzárni, amit meg lehetett volna tenni, ha a szükséges 10 és fél millió dinárt megkapná. Sajnos, ezt az összeget még máig sem kaptak meg, habár a hitelt már egy hónap előtt jóváhagyták. A munkákat így a saját felelősségünkre kezdtük meg, abban a reményben, hogy a jóváhagyott biteiből utólag kifizetik a költségeket.

Az azonban még ez az elzárás sem segítene, mert a gátak nagyon legyengültek, úgy hogy még 6 méteres hullámoknak is alig tudnának ellenállni, nem pedig 8–10 métereseknek, amilyenek az idén voltak. Így tehát a gátak teljes újjáépítésére lenne szükség. Erre a munkára augusztusban egy 88 millió dináros kölcsön igénybevitelét vették tervbe, ami egyedül biztosítéka lenne annak, hogy Bácskát és Baranyát az újabb árvízveszedelemtől megmentsék.

## Fogosan veti-e ki a pénzügyigazgatóság még ma is koronaalapon az adót?

*A napokban várják az államtanács elvi jelentőségű döntését egyik adókvetés ügyében. Dináralapon jóval kevesebb az adóalap mint koronaalapon*

Mint ismeretes, a Vajdaság területén a jövedelmi adót még ma is úgy vetik ki, hogy a dináralapot átszámítják koronaalapra és azután az így megnégyszerezett összegre vetik ki az adót és annak sokféle más járulékát. A koronakulcs alapján aztán így természetesen az adózókra sokkal magasabb összeg esik, mint esnék akkor, ha az adót a dinárkulcs alapján vetnék ki. Az adózók körében természetesen nagy elkeseredést kelt ennek az adókulcsnak használata és már nagyon sok panasza hangzott el ennek az ügyben és az adózók sokszor kérték a kormánytól, hogy az adókvetéseknel a dináralapot érvényesítse. Így például kimutatták azt, hogy amennyiben a pénzügyi igazgatóság 30 000 dinár tiszta jövedelmet állapít meg, akkor a koronakulcs szerint a jövedelmi és egyéb pótdadó összesen ötezer dinárt tesz ki.

Ha ezt az adót, amint az helyes és jogos, nem korona, hanem dináralapon vetik ki, akkor ez az összeg nem lenne több 3370 dinár-

nál. Így tehát az adókötelezett mintegy 1600 dinárral több adót fizet, mint amennyit tulajdonképpen fizetnie kellene.

Mint most értesülünk, a helytelen adókulcs ügye legközelebb olyan elvi döntést fog hozni, amely lehetővé teszi azt, hogy a korona adókulcsot egyszersmindenkorra eltöröljék. A beogradi Upravni Sud nemrégén döntést hozott, amelyben kimondotta, hogy a korona adókulcs helytelen és törvényellenes. A pénzügyi hatóságok azonban még azt a döntést sem akarták elismerni, úgy, hogy a sértett adózó újabb felelővíteli panasszal élt és ebben a kérdésben a legfelsőbb fórum, az államtanács fog dönteni. Kereskedelmi és pénzügyi körökben az államtanácsnak ezt a döntését annál nagyobb érdeklődéssel várják, mert az elvi jelentőségű lesz és ha kimondja a koronakulcs alkalmazásának jogosulatlanságát, nagyon sok adózó fog fellélegezni és követelni a pénzügyi hatóságoktól az olcsóbb dinárkulcs igénybevitelét.

## Lelőtte ügyvédjét Rác György topolai malomtulajdonos

*Rác György szerint ügyvédje tette őt tönkre*

Tegnap reggel véres esemény történt Szuboticán: Ifj. Rác György topolai malomtulajdonosa revolveréből őt lövést adott le dr. Dimitrijević Drágó ügyvédre, amelyek közül egy súlyosan megsebesítette az ügyvédet.

Ifj. Rác György a topolai Rác malom leégése után, amellyel kapcsolatosan gyújtogatással is vádolták, csődöt kért maga ellen. A felszámolás alatt ifj. Rác György a legnagyobb nyomorban élt és csak titkos kéregetés útján tudta egyik napról a másikra megszerezni a betevő falatát. Ifj. Rác György több ízben elpanaszolta, hogy dr. Dimitrijević Drágó ügyvéd biztatására kért csődöt maga ellen, mert így remélte megmenteni vagyona romjait. A csőd azonban nem járt a várt eredménnyel és ez teljes kétségbeesésbe kergette ifj. Rác

Györgyöt.

Tegnap reggel a Noviszádról jövő reggeli vonattal fél nyolc órakor Topoláról Szuboticára jött ifj. Rác György és dr. Dimitrijević Drágó lakása környékén tartózkodott. Dimitrijević dr. nyolc óra után távozott lakásáról, amikor ezt Rác észrevette, utána ment és e szavakkal állította meg az ügyvédet.

— Te vagy az a Dimitrijević. Most leszámoljuk az egész csődöt.

Dimitrijević nem is válaszolhatott Rácnak, amikor az előrántotta revolverét és lőtt. Az ügyvéd lehajlott és így a golyó feje fölött süvített el. Az ügyvéd most menekülni próbált, de ifj. Rác gyors egymásutánban még öt lövést adott le, amelyek közül az utolsó az ügyvéd lapockáján át behatolt testébe. Közben

odaért egy rendőr kiütötte Rác kezéből a revolvert és bekísérte a főkapitányságra. Dr. Dimitrijević Drágót lakására szállították, ahol ápolás alá vették. Sebesülése bár súlyos, nem életveszélyes.

Ifj. Rác György a rendőrségen azt vallotta, hogy nem akarta megölni Dimitrijevićet, de amikor maga előtt látta vagyoni romlásának okozóját, nem volt más gondolata, mint ölni.

A kihallgatást vezető Horvát Cvetko főkapitány azon kérdésre, miért tekintette dr. Dimitrijević Drágót vagyoni romlása okozójának a következőket mondotta:

A malmom tizennégymillió dinárt ért és tizenkétfélmillió dinárra volt biztosítva. A biztosítási összeget meg is kaptam volna, ha dr. Dimitrijević nem támaszt nehézségeket.

Felkerestem dr. Dimitrijevićet, aki azt mondotta, hogy nem lesz semmi bajom, ha őt vállalom ügyvédemnek. Ügyvédemnek fogadtam, de ezzel sem mentem semmire, mert dr. Dimitrijević mindig újabb követelésekkel állt elő. Még segíteni tudtam volna magamon, amikor Dimitrijević hárommillió dinárt kért tőlem.

Miután ezenkívül az volt az impresszióm, hogy dr. Dimitrijević összejátszott a biztosító-intézettel, az a gondolat érlelődött meg bennem, hogy dr. Dimitrijević kijátszott és az anyagi tönk szélére juttatott Nekem, aki egykor gazdag voltam, koldusbotra jutottam és az utóbbi időben már nem volt mit ennem. Sirva fakadtam, amikor egy régi cselédünk feleségem könyörgésére ebédet hozott nekünk.

Dimitrijević egy alkalommal aláíratott velem egy kérvényt, amely szerint beleegyezem abba, sőt kérem, hogy ő legyen a csődöt meg gondnokom. Még mindig biztam Dimitrijevićben és azt hittem, hogy tényleg őszintén meg akar menteni a teljes anyagi összeroppanástól. A legutóbbi időben azonban helyzetem folyton rosszabbodott, nem volt hol lehajtani a fejem sem és egész családommal együtt koplaltam. Dimitrijević azonban még ezek után is, amikor elpanaszoltam neki borzasztó anyagi helyzetemet, azzal biztatott, hogy meg fog menteni, csak legyen türelemmel.

Dr. Dimitrijević ezzel szemben kijelentette, hogy ő volt aki kétszer is kimentette a börtönből ifj. Rác Györgyöt.

## Megszűnt a kulturharc veszedelme Magyarországon

Budapestről jelentik: A tegnapi nap folyamán, fontos egyházpolitikai tanácskozások folytak a közoktatásügyi miniszteriumban. Klebelsberg Kuno gróf vallás és közoktatásügyi miniszter elnöklése alatt és Bud János pénzügyminiszter részvételével; a tanácskozáson Csernoch János bíboros hercegprímás és Glattfelder Gyula csanádi püspökkel az élén megjelent a római katolikus egyház legfőbb méltóságainak nagyobb csoportja, Balházár Dezső és Raffay Sándor püspökök vezetésével pedig a protestáns egyházak vezérférfiai. Az értekezleten beható megbeszélés anyagát alkották, úgy az egyházi részről a folyó évi költségvetéssel szemben támasztott pénzügyi igények, mint pedig a keresztény egyházak között, az utóbbi időben felmerült sajnálatos félreértések. A konferencián örömdetes megállapítást nyert, hogy alapos remény van arra, hogy az egyes egyházak költségvetésében mutatkozó legégetőbb hiányok pótolhatni fognak. A kultuszminiszter által tolmácsolás kölcsönös felvilágosítás előmozdította mindkét részről olyan hangulat kifejlődését, amely alkalmas arra, hogy felekezeti téren a további komplikációknak elejét vegye.

## Hirdessen a Délbácskában

**Ma, szombat este 8 órakor A betyár kendője a Slobodában!**

## A noviszádi pósthivatal mégis elfogad aprópénzt korlátlan mennyiségben, de csak akkor, ha a tisztviselő ismeri a feladót

Az aprópénzt tekercsekbe kell csomagolni, lepecsételni és a cég aláírásával és bélyegzőjével ellátni -- Az aprópénz meglehetősen zavart idéz elő a kezelésnél már azért is, mert a felek nem fogadják el az aprópénzt

A noviszádi postaigazgatóval folytatott beszélgetésünk alapján megírtuk annak idején, hogy a noviszádi postahivatal bármilyen mennyiségben elfogad aprópénzt, de csak akkor ha az aprópénz tekercsekbe van csomagolva, lepecsételve és a cég bélyegzőjével ellátva. Minap a postahivatal vezetője megcáfolta közleményünket s azzal érvelt, hogy nincs tudomása az igazgató erre vonatkozó rendeletéről. Sárics Iván postaigazgató azonban néhány nappal később valóban intézkedett az aprópénz kötelező elfogadásáról s azóta a postahivatal korlátlan mennyiségben fogadja el a tekercsekbe csomagolt aprópénzt.

Saponics Luka, a noviszádi postahivatal vezetője a következőket mondta munkatársunknak az aprópénz kötelező elfogadásáról:

— A postaigazgató valóban rendeletet bocsátot ki az aprópénzre vonatkozólag s mi most szigorúan alkalmazkodunk az igazgató intézkedéséhez. Minden kereskedő cég és vállalat bármilyen mennyiségben adhat fel csomagolt aprópénzt s a postatisztviselő el is fogadja a tekercseket, ha a céget ismeri. Ha azonban a cég ismeretlen, a tekercseket felbontatja, hogy tartalmát ellenőrizhesse. Eddig még nem volt különösebb zavarunk az aprópénz körül s a kezelés meglehetősen simán bonyolódott le. A nehézség azonban ott kezdődik, amikor a pénztárunkba befolyó rengeteg aprópénzzel saját feleinket akarjuk kifizetni. Ismételt meg-történt ugyanis, hogy az egyes felekhez érkező utalványok kifizetésénél a felek nem akarták elfogadni az aprópénzt. Így azután előáll az a furcsa helyzet, hogy az emberek az összes aprópénzüket a póstára viszik, de

**a kifizetésnél visszautasítják az aprópénzt, ugyanazt az aprópénzt, amelynek elfogadásához — ha a postáról van szó — gőrcsúsen ragaszkodnak.**

— Már most mit tegyen ilyenkor a posta? Tudvalevő ugyanis, hogy az aprópénzt, amely törvényes ércpénz, a Nemzeti Banka sem fogadja el. Az aprópénz tehát összegyűl a pénztárunkba s nem tudunk tőle szabadulni.

— A közönség magatartását és ellen-szenvét az aprópénzzel szemben nem értjük, hiszen minden józan embernek tudnia kellene, hogyha az aprópénz elfogadása a póstára nézve kötelező, akkor a felekkel szemben ugyancsak kötelező. Amikor tehát a postaigazgató a legnagyobb megértéssel kezeli a közönség kívánságait, ugyanakkor a közönség azzal hálálja meg az igazgató előzékenységét, hogy az aprópénz elfogadását kereken megtagadja.

— A póstának amúgy is sok gondot okoz az aprópénz elhelyezése. Elég rámutatnom arra, milyen kellemetlen a pénzkihordó helyzete, aki gyakran több kiló aprópénzt kénytelen magával cipelni, hogy a felek között elossza. De kényelmentlen a főpénztáros helyzete is, akinek nem áll annyi pénztár rendelkezésére, ahol a rengeteg mennyiségű aprópénzt elhelyezhetné. Abban az esetben pedig, ha a postatisztviselő nem ismeri a feladó céget s a tekercseket felbontatja, a pénz összeszámlálásával és szortírozásával gyakran félórát kell időznie. Ilyenkor azután a többi felek panaszkodnak, akik joggal türelmetlenek, mert nem kerülnének sorra.

— Az aprópénz mizéria majd csak akkor talál megfelelő megoldást, ha a közönség több megértést tanúsít a póstával szemben. Addig azonban amíg a közönség csak egyoldalúan méri az igazságot, a kínos összekoccanásokat nem tudjuk elkerülni. A felek passzív rezisztenciája és csökkönysége csak arra fog vezetni, hogy a postaigazgatóság ismét beszünteti az aprópénz kötelező elfogadását.



## Mintaképe minden szappannak

a Schicht - Szarvas - szappan.

Évtizedek óta igyekeznek az összes szappangyártók a Schichtszappan főségét utolérni.

Dicsérni akarja egy szappangyártó vagy kereskedő a maga szappanját különösen, akkor azzal jelöli meg, hogy „olyan jó mint a valódi Schichtszappan”. Amire Önnek szüksége van, az nem az olyan jó mint, hanem Önnek a legjobb kell;

## Schicht-szappan

amely csakis a

## szarvas-jeggyel valódi.

közölg meg tudtuk volna állapotni az állammal. Az állammal kötött szerződés értelmében ugyanis a kórház eltartási költségét is az állammal kellene viselnie, legalább is felerészben, de a közegészségügyi miniszter a városra akarja hárítani a meglehetősen súlyos teher-telt, amelyet a város a mostani jövedelmi forrásai mellett nem bírna el. A járványkórház ügye tehát még nem jutott közelebb a megvalósuláshoz, mint akkor, amikor a szerződést megkötöttük. Addig pedig,

**amíg nem lesz járványkórházunk, a fertőző betegségek elleni védekezés csak szűk és primitív keretek között mozoghat.**

Nekünk igenis modern járványkórház kell és nem barakk, amelyet az állam már fel akart állítani, s amellyel nem érhetünk célt. Csak olyan modern és minden tekintetben kifogástalan, fertőtlenítő intézettel kombinált járványkórház felelhet meg feladatának, melynek belső berendezése is a modern higiénia követelményeinek felel meg, a többi csak homli kísérletezés, amely céltalan és felesleges pénz-pocsékolás. Addig pedig Noviszád közegészségügyi viszonyaiban sem várható különösebb és jelentékenyebb javulás, egy nagyszabású járvány esetén pedig a járványkórház hiánya valószínűleg katasztrófát jelentene a városra.

## A budapesti és bukaresti operák kölcsönösen vendégszerepelnek

Bukarestből jelentik: A budapesti 'm. kir. Operaház ajánlatot tett a bukaresti Operának cserevendégjátékra. Hír szerint a budapesti opera teljes társulatával Bukarestbe jön kététi vendégszereplésre, ugyanebben az időben a bukaresti Nemzeti Színház tisztán román műsorral Budapesten fog vendégszerepelni. Ugyancsak Budapestre készül Janovics Jenő, a kolozsvári magyar színház igazgatója is társulatával ötnapi vendégszereplésre. Janovics Bukarestben most nyújtotta be az erre vonatkozó kérvényét és most a kultuszminisztertől függ, hogy megkapja-e a vendégszereplésre az engedélyt.

## Olvassa a Délbácskát!

## Háromszázötven embert oltottak be eddig tifusz ellen a városházán

A városi tisztiorvosi hivatal teljesen felkészült a járványok elleni védekezésre — Fertőtlenítő csoportot állítanak fel — Mi van a járványkórházzal?

A főorvosi hivatal közlése alapján megírtuk, hogy a városban fellépett járványos betegségek körül némi enyhülés következett be. Újabb tifuszmegbetegedések már öt nap óta nem fordultak elő s a sarlah sem terjed már olyan ljesztő mértékben, mint az előző napokban. Mindazonáltal jelenleg 38 sarlah beteget kezelnek a városban s a főorvosi hivatal minden intézkedést megtett a betegek elkülönítésére. E tekintetben azonban a tisztiorvosi hivatalnak ismét nagy nehézségekkel kell megküzdenie, mert a szülők sok esetben nem engedik a megbetegedett gyermekek kórházba való szállítását. A szülők ugyanis még mindig abból a téves felfogásból indulnak ki, hogy a kórház legalább is kintzókamra, ahol a gyermekeknek feltétlenül el kell pusztulniok. Hiába magyarázzák az orvosok, hogy éppen a kórház az a hely, ahol a gyermekek állandó és gondos orvosi kezelés alatt állanak, a szülőket nem lehet kapacitálni s ilyenkor azután kényszereszközökhöz kell folyamodni, ami sok esetben kínos összecsapásokra vezet.

Érdeklődünk tegnap Klucka György dr. városi tisztifőorvos helyettesnél a járványos betegségek jelenlegi állása felől s a következő információkat kaptuk:

— Legújabbban csak egy gyanús tifusz-betegedést jelentettek be. A bizottság azonnal megfigyelés alá helyezte a ház lakóit és a házban levő kut vizét megvizsgálattá. Valószínű azonban, hogy a beteg vidékről hurcolhatta be a betegséget s nem a házban betegedett meg. A tifusz elleni oltások különben tovább is folynak s eddig

## már háromszázötven embert oltottunk be a városházán.

Legalább ugyanannyian oltatták be magukat magánorvosoknál s miután az oltások tovább is folynak, a járványt rövidesen lokalizáljuk. A közeledő tére és az azzal járó járványos betegségek nagyobb mérvű fellépésére való tekintettel, a főorvosi hivatal teljesen felkészült a járványok elleni védekezésre. A városi közigazgatási bizottság felszólítására egy ugynevezett fertőtlenítő kolonna felállítását javasoltam, amely járvány esetén segédkezne a tisztiorvosi hivatal személyzetének a fertőtlenítési munkálatok körül.

— Ha mindezeidig nincs is fertőtlenítő intézetünk, a szegényházban kitűnő fertőtlenítő gépek állnak rendelkezésünkre, amelyeket a legnagyobb járvány esetén is nagy sikerrel alkalmazhatunk. A legideálisabb megoldás természetesen a járványkórház volna, amelyet az államnak már régen fel kellett volna építeni, hiszen szerződéses kötelezettség köti hozzá. A tavalyi járvány idején is terjedelmes beadvánnyal fordultunk a közegészségügyi miniszterhez, amelyben a járványkórház felállítását szorgalmaztuk, de eddig csak ígéreteket kaptunk, minden beadványunkat azzal intézték el, hogy nincs hitel. Már pedig tudvalevő, hogy a város annak idején csak azért adta el olyan olcsón a kórházat, mert a kormány egy modern járványkórház felépítését ígérte, ígéretét azonban mindezeidig nem tartotta be.

— Az építkezés különben már talán meg is indult volna, ha a kórház eltartására vonat-

# HIREK

1926. Október 30. Szombat

Római katolikus: *Alfonz. Protestáns: Kolos. Görög keleti: (Okt. 17.) Ozés.* A Nap kel reggel 6 óra 40 perckor, nyugszik 16 óra 47 perckor. A Hold kel — óra — perckor, nyugszik 14 óra 48 perckor. Nemzeti Színház: Orlov. Apolló mozi: A keringő királynője.

**Időjárás: (A petrovaradini katonai meteorológiai állomás jelentése)** Az anticiklon dél felé terjed és csendes időt okoz a félsziget déli részein. A nyugati ciklon kiterjedt a Fekete tenger és az Adria felé, ahol erős Siroccot okoz. Eső csak hazánk északnyugati részein továbbá az Alpesebben és a Kárpátokban volt. A meleg hullám az egész kontinensen érezhető, a legjobban azonban nálunk. Fagy csak helyenként volt.

**Időjósítás:** Az egész országban rossz idő várható. A nyugati részeken erős szél lesz és az északnyugati részeken is megerősödik a szél. A felhőzet általában lesz, nyugaton esővel. A meleg hullám megmarad. Noviszádon mérsékelt szél és borus idő várható esetleges esővel. A hőmérséklet minimuma 8 C°, maximuma 16 C° lesz.

— **Az Aero-Klub estélye.** A noviszádi Aero-Klub ma este intim estélyt rendez tagjai és azok vendégei részére saját helyiségeiben. Az estély 9 órakor kezdődik.

— **Kongreganisták figyelmébe.** Vasárnap, folyó hó 31-én, az Ur Jézus királyságának ünnepén, reggel a fél 7 órai mise alatt közös szent áldozás lesz, megelőző (szombat) este 6 órától gyónás. — Kedves kongreganisták! Nekünk első sorban kötelességünk, hódolatunk jeléül jó példával tüntetni az Ur Jézus trónraemlése mellett s azért kérünk Titeket, hogy a szt. áldozáson teljes számban s lehetőleg az ünnepi nagymisén is részt vegyetek. Előljáróság.

— **A Kath. Olvasó és Gazdakör** műkedvelői ma, szombat este a Slobodában színre hozzák a „Betyár kendője” című eredeti magyar népszínművet. Jegyek elővételben Abraham könyvkereskedésben és este 7 órakor a pénztáruál kapható.

— **Budapesten megáll a forgalom,** ha gyermekek mennek át az uccán. Budapestről jelentik: Marinovich J. nő rendőrfőkapitány ma napiparancsban intézkedik arról, hogy a rendőrszemek minden intézkedést tegyenek meg, a gyermekek testi épségének védelmére. Ha gyermekek csoportosan haladnak át az uttesten, a közlekedési rendőr a forgalmat mindig állítja meg, míg a gyermekek a járdához nem értek.

**Charlison töltött bonbon a legjobb!!!**

— **A 22-es számú katonai motorkerékpár eddig már több szerencsétlenséget idézett elő.** Jelentettük tegnap, hogy a 22-es számú katonai motorkerékpár vezetője elgázolta Wagner István noviszádi nagykereskedő hat éves fiacskáját. Mint most a szerencsétlenül járt gyermek apjától értesülünk, a baleset úgy történt, hogy a motorkerékpár vezetője, aki az Egres uti járdán száguldott, hátulról lökte fel a gyermeket, aki nem játszadozott, hanem nevelőnőjével az iskolából hazafelé tartott s így nem is láthatta a hátulról rohanó motorkerékpárost. A baleset kínos feltűnést keltett a városban, annál is inkább, mert ez nem az első elgázolás, amelyet a vadul száguldó katonai idézett elő. Katonai körökből nyert értesüléseink szerint ugyanis a lelketlen kerékpáros már több embert elgázolt s minden egyes alkalommal egyszerűen elszáguldott, otthagya áldozatát a járdán. A motorvezető csak nagyritkán halad az uttesten, hanem rendszerint a járdán bonyolítja le vakmerő gázolási produkciót. Egy alkalommal egy petrovaradini tiszt feltartóztatta és kérdőre vonta a gyorshajtás miatt mire a motorvezető azt válaszolta, hogy

## A noviszádi kereskedelmi kamara megsürgette a sombori és noviszádi pályaudvarok kibővítését

A titeli hid elkészülését nem szabad elbetett kezekkel megvárni — A kamara beadványa a beogradi vasuti főigazgatóság előtt

A Délbácska nemrég jelentette, hogy a noviszádi kereskedelmi és iparkamara illetékes helyen lépéseket szándékozik tenni a noviszádi pályaudvar kibővítése ügyében. A kamara már hetekkel ezelőtt megkezdte egy statisztika összeállításának munkálatait és ebben a statisztikában számadatokkal bizonyította be, hogy a jelenlegi állomás szűk és nagyban akadályozza a forgalom rendes kifejlődését.

Mint most értesülünk a kamara ezt a statisztikát már teljesen elkészítette és beadvánnyal fordult a beogradi vasuti főigazgatósághoz és kéri a noviszádi pályaudvar mielőtti kibővítését. Hivatkozik a kamara arra, hogy a titeli hid elkészülése váratlanul fogja érni a noviszádi pályaudvart és a Bánáttal felvett forgalom olyan túlszűfoltást fog előidézni, amelynek következményei kiszámíthatatlanok. Az állomás kibővítésének tervei már teljesen

készen fekszenek a szubotical vasutigazgatóságnál és most már csupán arról van szó, hogy a főigazgatóság ezeket a terveket jóváhagyja. A kamara szeretné, ha a kibővítési munkálatokat már a jövő év tavaszán meg is kezdenék.

Ugyancsak kérte a kamara azt is, hogy a főigazgatóság ezenkívül a sombori pályaudvart is bővíttesse ki, mert az idők folyamán ez a pályaudvar is túlkicsinynek bizonyult. A sombori vasútállomás már 1914-ben oly szűk volt, hogy elkészítették a kibővítés terveit, de a közbejött világháború ezeknek a keresztülvitelét megakadályozta. A kamara most azt kéri, hogy a főigazgatóság a régi terveket hagyja jóvá és a sombori vasuti pályaudvar kibővítési munkálatait is haladéktalanul kezdesse meg.

## Elítélték a kulpini rendőrség szadista tagjait

Malesev őrmester, a főbűnös 1 évi elzárást kapott — Három vádlottat felmentettek

A Délbácska tegnapi számában megírta, hogy Malesev Vlada kulpini rendőrőrmester és hat társa súlyos testi sértés és hivatalos hatalommal való visszaéléssel vádolva álltak a bíróság elé, amely tegnap tartotta meg a tárgyalást. A főbűnös Malesev Vlada rendőrőrmester volt, aki ellen több ügyből kifolyólag emelt vádat az ügyész. A vádlottak valamennyien kijelentették, hogy ártatlanoknak érzik magukat és visszautasították az ellenük emelt vádatokat. Ezzel szemben az elvert emberek és tanuk bebizonyították, hogy a rendőrségen szadista módra, kegyetlenül megkínóztak egyeseket.

A bíróság hosszas tanácskozás után délután hirdette ki az ítéletet, amelynek értelmében a főbűnös Malesev Vlada őrmestert súlyos testi sértés és hivatalos hatalommal való vissza-

élés címén egy évi elzárásra, mint főbüntetésre ezenkívül 50 napi elzárásra átváltoztatható 1000 dinár pénzbüntetésre ítélte.

Gajdobrunszki Sztevan, aki a kínzásoknál segédkezett, 3 havi elzárásra és 500 dinár pénzbüntetésre, Kucucska Josifot 6 havi elzárásra és 500 dinár pénzbüntetésre, Lázics Pérot pedig 1 havi elzárásra ítélte a bíróság. Milankov Milán, Gyura Sztevan és Popov Iván rendőröket pedig bizonyítékok hiányában felmentették.

Pavlovics Braniszlav államügyész az ítéletben megnyugodott. A vádlottak valamennyien felebbeztek, mert nem érzik magukat bűnösnek, a védő szintén felebbezett.

Igen érdekes körülmény, hogy az egyévi elzárásra ítélt Malesev még ma is aktív szolgálatot teljesít és egyenruban jár.

nem haladhat csigalépésben, ha sürgős dolga van. A veszedelmes halálmadarat különben a katonai hatóság figyelmébe ajánljuk és a noviszádi polgárság életbiztonsága érdekében sürgős és haladéktalan felváltását követeljük.

— **A „Betyár kendője” október 30-án a Slobodában.**

— **Az ablakon ugrottak ki a vendégek egy égi párisi szállodából.** Párisból jelentik: Páris egyik legelőkelőbb szállodájában tegnap este tűz ütött ki. A szálloda lakói pánik vett erőt és minthogy a lépcsőkön a menekülés lehetetlenné vált, az emeleteken lakók, az ablakon keresztül akarták életüket megmenteni. A harmadik emeletről hat vendég a kifeszített ponyva helyett az ucca kövezetére zuhant és négyen közülük, három angol és egy olasz életveszélyes sérüléseket szenvedtek. A felsőbb emeletek lakói a padláson keresztül a szomszédos ház tetőzetére menekültek.

— **A noviszádi állomás tolvajai a bíróság előtt.** Ma délelőtt állítják bíróság elé Gazse Mihajlo, Orsag Mihajlo, Otavics Vladiszava, Sztiponcsics Marianna, Cvetkovics Menelik, Szrblijanovics Gyorgye, Moranj Mihajlo és Balog Aleksander vasuti alkalmazottakat, mert 1925. év folyamán hónapokon keresztül különböző árukat lopkodtak össze a vasuti állomáson. A tárgyalás iránt a közönség körében nagy érdeklődés uralkodik, mivel a vádlottak között nemcsak egyszerű vasutasok, hanem hivatalnokok is vannak.

— **Okvetlen nézze meg a „Betyár kendőjét” a Slobodában.**

— **A tehetség — üzlet!** Erről a nagyon is aktuálisra vált problémáról ír a Revü legújabb számának érdekes cikket Tamás István a jelenleg Párisban élő kintinő fiatal író, akit ismer már a közönség. A Revü legújabb számából kiemeljük még: A Halottak Revüje, Borsódi Lajos: A közszent. — Ujabb fényképsorozat a tornászásról. — Az elviselhetetlen házasságok. — A hákebeltől az orrkarikálg. — Ki akar Hollywoodba filmszínésznőnek menni? — Grafológia, gazdag film, színház és sportrovat. A lap mindenütt kapható.

— **Poroszország állja az uralkodócsaláddal kötött megállapodást.** Berlinből jelentik: Az egyik lapban megjelent hírről szemben a Wolff iroda úgy értesül, hogy a porosz állam, a volt uralkodócsaláddal létrejött megállapodásról szóló törvényt, amelyet a porosz országgyűlés elfogadott, holnap közzéteszi a porosz törvénytárban. Ilyenformán a szerződésben foglalt bizonyos megállapodások azonnal érvénybe lépnek.

— **Vallásos meghasonlásában önpyilkos lett.** Szombathelyről jelentik: Szikora Ádám nyugalmazott református tanító, a vas megyei Szalafő község szőlőhegyének egyik préházában borotvával levágta a nyakát és meghalt. Hátaragoytól levelében végrendelekzik tízenhatmilliónyi vagyanáról és meghagyta, hogy katolikus pap temesse el. A szerencsétlen véget ért tanító, már régóta teljesen visszavonult életet és folyton vallási problémákon töprengett. Valószínűnek tartják hogy lelki meghasonlás lehetett oka végzetes tettének.

# HAROLD LLOYD

az „1000:1” c. vigjátékban e hó 30—31-én az Odeonban

**Tűz pusztított egy londoni lak-tanyában.** Londonból jelentik: Tegnap reggel hat órákor az ötödik számú tűzérési lakta-nyában, amelyben jelenleg francia katonák vannak elszállásolva, a kátrin hidrogén-készülékének felrobbanása következtében tűz támadt. A lak-tanyában elszállásolt francia katonák csak az utolsó pillanatban menthették meg életüket.

**Kanada, Délamerika és az ir sza-badállam nem fogadja el a locarnoi szer-ződést.** Londonból jelentik: A Daily Telegraph diplomáciai tudósítója azt állítja, hogy Ausz-trália és Újzeland miniszterelnöke a parlamen-ten a locarnoi szerződés elfogadását fogja ja-vasolni, míg ezzel szemben Kanada, Délame-rika és az ir szabadállam miniszterelnöke erre nem hajlandó.

**A londoni lapok a sztrájk közeli megszűnését remélik.** Londonból jelentik: A tegnapi reggeli londoni lapok egyöntetűen megállapítják, hogy a bányász-sztrájk ügye kedvező fordulatot vett és remény van arra, hogy a munkások hajlandók lesznek vissza-térni a bányákba és nem ragaszkodnak to-vábbra is az egész területre szóló egységes bérrendszer megkötéséhez.

**Kínai rablók elraboltak egy angli-kán püspököt.** Londonból jelentik: A Reiter iroda Sanghaiból érkező híradása szerint, kínai rablók elrabolták Scott anglikán püspököt. A püspök sorsáról eddig semmi hír nincs.

**Anglia sürgeti Németországtól a leszerelési intézkedések végrehajtását.** Londonból jelentik: Mint a Daily Telegraph közli, a külügyminisztérium Stahmer német nagykövet útján a német kormányt az a tanácsot adta, hogy a még végre nem haj-tott leszerelési intézkedéseket sürgősen vigye keresztül.

**Amerikában légberöpitik a titkos szeszfordéket.** Newyorkból jelentik: Az al-kohol elleni rendőrség tegnap Atlantic Cityben titkos szeszfordét fedezett fel, an ely naponta ezer liter wlskit gyártott. A szeszfordét a jövő hét valamelyik napján dinamitrobbantás-sal pusztítják el.

**A noviszádi hid vasvázat rátol-tak az első pillérre.** Tegnap reggel kezdő-dött az a rendkívül érdekes technikai műve-let, amikor a noviszádi közúti hid vasvázat rátolták az első pillérre és a parti ellenfalra. Már a kora délelőtti órákban nagyszámú kö-zönség gyűlt össze a helyszínen. A hatóságok részéről megjelentek Dokics Gyorgye hadtest-parancsnok, Simovics és Nikolics tábornok-kok, Kovacevics Vojislav ezredes, Raskovics Milorad alezredes, továbbá Trifunovics Fülöp, Novakovics Vladimir és Joszifovics Gyorgye, az építésügyi minisztérium osztályfőnöke, Sze-fanovics Andra, a beográdi műegyetem tanára, Plavics Nikola műszaki tanácsos, Stessel Ru-dolf főmérnök, Rakics Radenko főkapitány-helyettes, Malinovic, a Dunafloilla parancs-noka, továbbá az építésügyi igazgatóság kép-viselői és számos előkelőség. Reggel 9 órákor kezdődött a művelet, amely egyfolytában dél-után 5 óráig tartott. A munkálatokat Sziemers főmérnök vezette. Az ezerszáz tonnás vasvázat az uszályok felemelése után délután 2 órákor kezdték a pillér felé vontatni. Az érdekes, valóban ritkán látható munka óriási közönség jelenlétében folyt le, amely szinte lélekzet-visszafojtva leste a hid vasvázának szabad szemmel alig észrevehető mozgását. Délután 5 órákor kürtész jelezte a munka befejezését. A mai nap folyamán az uszályok véglegesen rá-helyezik a hid talapatát a pillérre.

**Két év múlva felfedezett rabló-gyilkosság.** Budapestről jelentik: Hundl Vik-tor, volt nagykáptai dúsgazdag földbirtokos két évvel ezelőtt eltűnt, az Esplanade szállodából. Két héttel ezelőtt névtelen levél arra hívta fel a rendőrség figyelmét, hogy Hundl rablógyil-kosság áldozata lett. A névtelen levelet tegnap-előtt Bécsből, egy teljes névvel aláírt levél kö-vette. A levelet egy nő írta, aki a levélben fel-tárta a gyilkosság részletét. Eddigi hallgatását azzal indokolja, hogy a gyilkosok között szerepel barátja is, akitől gyermeke van és eddig a gyermektartás anyagi okaiért nem akarta a férfit bajbakeverni. A rendőrség a levél alapján széleskörű nyomozást indított.

**Genfben az újságírók munkájának megkönnyítéséről tárgyalnak**

Genfből jelentik: A hivatalos sajtóirodák igazgatóinak gyűlésén folytatták az általános vitát, a napirend különböző pontjai felett. A gyűlés foglalkozott az újsághírek tulajdonjoga-nak védelmével, továbbá az újságíróknak, hi-vatásuk teljesítése közben nyújtandó könnyíté-sekkel. Elhatározták, hogy három bizottságot küldenek ki, amelynek feladata lesz megvitetni az alábbi kérdéseket: A sajtótelefonbeszélgeté-sek és sajtótáviratok díja. A távirat és telefon-összeköttetés megjavítása és az egyes orszá-gokban az újságíróknak nyújtandó hivatalbeli könnyítések. A műszaki kérdések terén foglal-koztak, a sajtótudósítások könnyebb közvetíté-sének és az egyéb műszaki kérdések megkö-nnyítésének kérdésével.

Bárdossy László, a magyar külügymi-niszteri sajtóosztály főnöke felszólalásában hangsúlyozta, hogy a magyar kormány rokon-szennvel látja és támogatja a külföldi újsá-gírók munkáját és rámutatott azokra a vasúti és egyéb kedvezményekre, amelyben a kül-földi újságírók Magyarországon általában ré-szesülnek.

**SPORT**

**Vasárnap a mérkőzések egész tö-megét játsszák le Noviszádon.**

A vasárnapi és hétfői kettős szabadnapot ugyancsak kibaszálják a noviszádi egyesüle-tek. Mintha a múlt vasárnapi eső miatt elmu-lasztottakat akarnák pótolni, vasárnap és hét-főn a pályára lép Noviszad futballsportjának apraja-nagyja. Ezzel a szép igyekezettel szem-ben természetesen óriási kérdőjelként mutatko-zik az a lehetőség, hogy ezt a kettős ünnepet is elmossa az eső, mert október végén ennek a veszélynek mindig ki van téve a futball.

A két ünnepnapon a pályák már a kora délelőtti órákban benépesednek. Eddigi értesü-léseink szerint vasárnap délelőtt a kovilji Saj-kás játszik barátságos mérkőzést az OSKV Ib csapatával. Utána a Makkabi törpecsapat ját-szik az OSKV apróságaival. A NAK pályán délelőtt fél tízkor a Makkabi ifjúsági csapata játszik a NAK ifjúsági együttesével. Utána a Makkabi—Radnicski Ib csapatok játszanak ba-rátságos mérkőzést. A délutáni Dusan Szilni—OSKV mérkőzés előtt a Makkabi és az OSKV ifjúsági csapatai játszanak előmérkőzést. A hétfői ünnepnapon hasonlóan egész nap népe-sek lesznek a pályák.

A sok mérkőzés közül a legnagyobb ér-deklődés természetesen a Dusan Szilni bajnok-nokcsapatának vendégszerzését előzi meg. Ezek a mérkőzések erősírámu és teljesen nyitl kimenetelű, élvezetes küzdelmeket ígérnek, amelyekkel kapcsolatosan koránt sem lehet biztos noviszádi győzelmekre számítani.

**A Juda Makkabi Sportklub közleményei.**

A Juda Makabbi csapatai vasárnap a kö-vetkező tréningjellegű mérkőzéseken vesznek részt:

- I. csapat délelőtt 11 órákor a NAK pá-lyán a Radnicski Ib ellen.
- II. csapat délután fél 2 órákor a Kara-gyorgye pályán az OSKV ifj. ellen.
- Ifj. csapat délelőtt fél 10 órákor a NAK pályán a NAK ifj. ellen.
- Rapid délelőtt 11 órákor a Karagyorgye pályán a OSKV törpe csapat ellen.
- Az egyes csapatokba beosztott játékosok kötelesek fél órával a meccs kezdete előtt készszenlétben lenni. Öltözködés valamennyi já-

tékos részére a Karadjordje pályán.

**I. csapat játékosai:** Máté, Kahn, Német, Schwemm, Fischer, Janity, Jakobovity, Buben-helmer, Mojzes, Vig II., Breslauer, Rössler, Hirschler.

**II. csapat játékosai:** Morgenstern I., Kiss I., Schwarz J., Trostler, Kohn, Sonnenfeld, Pilkó, Simonyi, Vig I., Székely II., Grosser, Deutsch, Mojzes G., Keller II., Eisler.

**Ifj. csapat játékosai:** Roth I., Haus-wirth, Rosenberg, Kacaf II., Weinberger, Gro-szpeisz, Klein, Wellner II., Szántó, Weiner, Weiss, Kritzler, Piszker.

**Rapid játékosai:** Starcevity, Korenity, Klauber, Wagner, Kacaf III., Marberger, Pilkó II., Schossberger, Roth II., Kadosa II., Veljkovity, Schossberber II., Gabelcsek, Hasanovity.

Intéző.

**A NAK holnapi közgyűlését nem fél 10 órákor, hanem 11 órákor kezdik meg.**



**A dinár árfolyamai**

Bécs	1249.50	Prága	60.17
Budapest	1255.—	Berlin	743.—

Október 29	Zürich zárlat	Beograd zárlat	Zagreb zárlat	Newyork zárlat
Beograd	914.50	—	—	177.—
Zürich	—	10.94	1094.25	1928.50
Newyork	518.9/8	56.54	56.57	—
London	2514.50	274.70	274.85	484.75
Páris	16.37	175.—	180.—	315.—
Milano	22.77	246.50	247.50	439.—
Prága	15.35	167.95	—	—
Berlin	—	13.47	13.48	—
Budapest	—	794.—	—	—
Brüsszel	—	—	—	13.91
Bécs	—	800.—	799.50	—
Bukarest	292.—	—	—	—
Amsterdam	—	—	—	39.98
Szofija	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—
Szaloniki	—	—	—	—
Stockholm	—	—	—	—

**Chicago terménytőzsde**

1926 október 29, 20 óra

Buza	Tengeri
December	142.75
Május	147.50
Julius	140.25
Szeptember	—
December	76.7/8
Május	85.—

Irányzat: buza, tengeri állandó (AVALA)

**Noviszadi terménytőzsde**

1926 október 29. (Hivatalos jegyzések)

Árpa, szerbiai 62 kg. Beograd paritás d. k. kötés 157.50 (100 mm). Zab, bánái Senta paritás d. k. kötés 150 (400 mm). Tengeri, bácskai öreg d. k. kötés 185 (300 mm), bácskai új XII. d. k. kötés 140 (300 mm), szer-biai, öreg, sárga 6—7 százalékos kötés 177.50 (350 mm), bánái száritott kötés 135 (200 mm), szerémi új minőség garantálva d. k. kötés 135 (300 mm), szerémi új d. k. kötés 125 (300 mm), szerémi száritott d. k. kötés 165 (400 mm), szerémi IV.-V. fővonal d. k. kötés 165 (1000 mm). Buzalisz, bácskai 6. sz. ke-nyérlisz d. k. kötés 295 (100 mm). Irányzat: csendesebb.

**Küldje be előfizetését!**

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hátralek-ban levő előfizetőinket és viszontelárusítóinkat, hogy az egyidejűleg megküldött felszólításun-kon jelzett összeget fordulójával utalvá-nyozni sziveskedjenek, nehogy a lap tovdbbi küldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Teljes úszielettel „Délbácska” kiadóhivatala

**Fényesen fog mulatni, ha megnézi:**

**A keringőkirálynő-t!**

Lya Mara — Harry Liedtke

## APRÓ HIRDETÉSEK

### KERESLET

Egy 16 éves KIFUTÓ-FIU azonnal felvétetik. I. Novisadi Dobozgyár, Barth Domonkos, Petra Zrinjskog ul. 17. 1443-1-3

### ALLÁST KERES

FIATAL HÁZASPÁR házimesteri állást keres. Cim a kiadóban. 1459-1-3

### ELADÁS

Egy fehér fiatal SPITZ-KUTYA olcsón eladó. Karadziča 6. 1460

### VEGYES

Elsőrendű HÁZIKOSZT, kitűnő italok, naponta ZENE, TÁRSASEBÉDEK és BANKETTEK megrendezését vállalja WINKLESŐRCSARNOK. Torer György vendéglős. 1071-1-0

Szerkesztésért és kiadásért felel  
TOMÁN SÁNDOR

## HIRDETÉSEK

### MÉZ

Elsőrendű pergetett mézet minden mennyiségben vásárol az Országos Magyar Méhészeti Egyesület Vezérképviselője Budapest IX., Bakáts ucca 8. Mintázott ajánlatra postafordulattal válaszolunk. 1416-1-6

### Eladó ház,

mely 50.000 dinár évi járadékot hoz s három részre osztható. A tulajdonos azonnal átvehet 3 szobás lakást. Ára 300.000 dinár — haláleset folytán. Felvilágosítás a tulajdonosnál: Vuković ulica 30.

Hirdessen a

## Délbácskában!

Szerbül és magyarul beszélő

### kifutóleány

felvétetik

Erdélyi cukorkaüzlet (Apoló-udvar.)

1466-1-2

## Naptárárusok figyelmébe!

A legnépszerűbb és legkedveltebb naptárak: a **Regélő Bácsi Naptára** és a **Magyar Családi Naptár**

elkészültek. A naptárak 144 oldal terjedelemben, 4<sup>o</sup> (kvart) alakban készültek, az ünnepek és vasárnapok **vörös nyomással**, pontos vasári és nevnapjegyekkel, bőséges irodalmi és humoros tartalommal, tömördek keppel és illusztrációval. Bolygók járása, időjárás, szeszszendős jövődömondó, Hold fényváltozása, Nap kelte és nyugta, Hold kelte és nyugta, külön rom. kath., külön protestáns, külön görög keleti és külön izraelita naptárresz.

A naptárakba beköltve három érdekes és tartalmas képes füzet van mellékelve és pedig: **Rózsa Sándor élete, szereleme, kiváltsága és halála.**

**Gyermekmesék és pajkosságok**, több humoros keppel.

**Álmoskönyv**, számos illusztrációval. Dacára annak, hogy a naptárak kétszer oly nagy nagyságban és terjedelemben jelennek meg, mint a többi naptárak, tekintettel a nehéz pénzügyi helyzetre, a naptárak ára rendkívül mérsékelttel van megállapítva.

Kérjen árajánlatot! — Megrendelhető:

a **Farkas és Dürbeck-nyomdában**  
Novisad, Željeznička ul. 30.

A naptárak szétküldését már megkezdtük

**Vendéglő megnyitás!** Tisztelettel értesítem Novisad és környéke t. közönségét, valamint összes jóbarátaimat és ismerőseimet, hogy a Darányi-telepen (III. csoport 233. szám alatt) levő házamban a „Csokott”-hoz címzett vendéglőmet a mai napon **okt. 30-án, szombaton este disznótoros vacsorával** megnyitom, melyre van szerencsém tisztelettel meghívni. **Kitűnő meleg és hideg ételekről**, valamint **elsőrangú italokról** állandóan gondoskodom. A megnyitásnál egy kitűnő szimfónikus zenekar hangversenyez. **Számos látogatást és pártfogást kér: HERBST PÉTER vendéglős.**

**BUTORT:** Hálószoba, Ebédlő és Irodaberendezést stb. elsőrendű, a legegyszerűbből a legfinomabb kivitelig **nagyban és kicsinyben** mindenkor olcsóbban vásárolhat, mint bárhol és a legkedvezőbb **fizetési megkönnyítéssel**  
**ATLASZ D. D. butor és faárugyárban, NOVISAD**

### Villanyszerelő,

ki önállóan dolgozik, azonaira kerestetik. Ugyanott egy tanonc felvétetik.

Pataki Béla villanyszerelő, Futoški p. 27  
1457-1-2

### Veszek egy kisebb lakóházat

2 szoba és konyhával a város külső utcáiban vagy a telepen (esetleg megertheltet vagy fél házat is.)  
Cimek: **Scholika hirdetőiroda, Novisad,** Jevrejska ul. 7. adandók le.

### Új konfekciós üzlet megnyitása!

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy a téli újdonságok Parisból, Bécsből stb. megérkeztek

#### Hölgyek részére:

Mindenemű **köpenyek**, legújabb szabású és dessinék, mindenféle **női kosztümök, szövet és selyemruhák, szoknyák, bluzok, selyem jumperek** stb.

#### Férfiak részére:

**Ujsterek** impregnált gabardinokból, **gummi köpenyek, felöltők**, legjobb minőségű **öltönyök, nadrágok** stb.

#### Fiu- és leánygyermek részére:

Mindenemű **ruhák, kabátok, uisterek, felöltők** stb.  
Mindenki saját érdekében nézze meg az árukat és az árakat, amelyek minden konkurenciát kizárnak.

### NOVAK DOLOVAC

Kralja Petra 25. **Novi Sad** Kralja Petra 25.  
1465-1-3

## Hirdetmény

Novisad város tanácsa nyilvános szóbeli árverésen bérbé fog adni a Kr. Aleksandra ul. 13. sz. városi házában (a fejebbviteli bíróság épületében) három helyiséget:

1. azt a helyiséget, amelyben Grünberger Měr szabóműhelye van és amely egy szobából áll;

2. azt a helyiséget, amelyben Lustig Lajos váltóüzlete van és

3. azt a helyiséget, amelyben Fuchs György kereskedése van.

Az árverést 1926. november 10-én délelőtt 10 órakor fogják megtartani a városi gazdasági hivatalban (I. emelet 24. sz. szoba).

Közelebbi feltételeket a városi gazdasági hivatalban lehet megtudni, a hivatalos órák alatt.

Novi-Szad város tanácsának 1926. október 27-én megtartott üléséből.

A. Popović  
30.949/1926. adm. a polgármester helyett.

Értesítem a n. é. közönséget, hogy f. hó 31-én vasárnap d. u. 4 órától reggel 4 óráig tánccal egybekötött

## nagy szüreti mulatságot

rendezek csöszlegények és leányok, valamint Hajdu Bandi közkedvelt zenekarának közre működésével, az ujonnan átalakított és csinosan díszített helyiségeimben. — **Csirképaprikás és turóscsusza, vacsora, kitűnő ó-borok, világos és barna sörökről** gondoskodva, számos látogatásért esedez

**Dropka Ferencné vendéglős, Darányi-telep III. ut, 54. szám**

64-1926. szám.

## Hirdetmény

Ezennel közzhírré tesszük, hogy a „Bega lecsapoló társulat Petrovácon” a társulati főcsatornának Jegricskától Petrovác felé eső 12 kilométer hosszú szakaszának tisztítási, szélesítési és mélyítési munkálatait 1926. október hó 31. délelőtt 9 órakor Petrovác község házában nyilvános szóbeli árlejtés útján kiadjuk.

A fenti szakaszon a mérnöki felvétel (kubatura) szerint 35.000 köbméter föld kerül ki s a munkálat köbméterenkint leendő kiadva, miért is az ajánlatok ily értelemben teendők meg.

Árlejtési feltételek, valamint vizrajz és kubatura itt bármikor betekínthetők.  
Petrovác (Bácska) 1926. október hó 23.

„Bega Lecsapoló Társulat  
Elnöksége Petrovácon.”  
1437-1-5

## A KATH. OLVASÓ- és GAZDAKÖR MÜKEDVELŐI

október 30-án, szombaton este 8 órai kezdettel a Sloboda dísztermében szinre hozzák:

## A betyár kendője

című népszínművet 4 felvonásban Abonyi Lajostól  
Rendező: Diener Gyula

#### SZEMÉLYEK:

özvegy Onodi Kulcsár Nagy Istvánné	Galambos Maca
ifj. Onodi Kulcsár Nagy András, fogadótt fia	Sárvary Béla
Ónodi Kulcsár Nagy Ferenc, agglégény	Garay József
Andó ügyvéd, városi tanácsn.	Piltz Nándor
Boris asszony, öz. Gulyásné	Juhász Mariska
Bandi fia, számadó	Kovács Geza
Órszi, ennek neje	Lépes Mariska
Busi, csárdás	Wagner Pál
Busi, csárdásné	Buzgó Teruska
Zsófi, leányuk	Mészáros Mancika
Csepü, szabó	András Pollermann Béla
Kajszin Darius, borb. barátai	Mayer János
Ragyas } futóbetyárok	Kalmár Péter
Pisze } Székely János	Noszák Ferenc
	Galambos András
Betyárok	Lódör Péter
	Szokola Szilveszter
Szoigabiró	Leichtner Miklós
Esküdt	Gausz József
Biztos	Siket István
Megyei pandur	Móricz János
Poroszló	Wagner József
Első } huszár	Kakucska István
Második } Andricsek István	

Nép, cigányok.

Az előadás után tánc. — Helyárak: I. hely 50 D. II. hely 35 D. III. hely 20 D. Erkélyülés 1-15-ig 40 D., 16-100-ig 20 D. — Jegyek elővételben Ábrahám János könyvkereskedésben kaphatók.